



# RM127K

## SPECIFICATIONS

Battery : 9V  
Operating temperature : 0-70°C  
Operating humidity : 10-85%  
Heat sensor : 62°C ± 8°C  
Alarm volume : ≥85dB at 3m



smartwares safety & lighting b.v.	NL : 0900-2088888 lokaal tarief BE : 070-233031 lokaal tarief FR : 0825 560 650 15ct/min
Broekakkerweg 15 5126 BD Gilze The Netherlands	DE : +49 (0) 1805 010762 14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min
WWW.ELRO.EU	UK : +44 (0) 845 230 1231 ES : +34 938427589

CUSTOMER SERVICE

NLHANDLEIDING

DEBEDIENTUNGSANLEITUNG

GBUSER'S MANUAL

FRMANUEL DE L'UTILISATEUR

ALARM

(85dB)

ALARME

20-40m²

BATTERY

+

Incl.

3 YEAR

GUARANTEE

NL

Monteer hittedetector in keuken of badkamer

DE

Hitzedetektor in Küche und Bad anbringen

GB

Mount heat detector in kitchen and bathroom

FR

Installez le détecteur de chaleur dans la cuisine ou la salle de bain



Test

Test

GROUND/ERDGESCHOSS/BEGANEGROND/Pt.ETAGE

FLOOR/GESCHOSS/VERDIEPING/Dx.ETAGE

ATTIC/BODEN/ZOLDER/MANSARD














NED

## ALGEMEEN

Deze brandmelder reageert op warmte/hitte, dit betekent dat continu de temperatuur van de lucht gecontroleerd wordt, hij detecteert geen rook, gas of vuur, maar geeft alarm als de temperatuur boven een bepaalde waarde komt. Het voordeel van deze brandmelder t.o.v een rookmelder is dat hij uitermate geschikt is voor montage in een keuken of in ruimtes waar veel gerookt wordt. In deze ruimtes zal een gewone rookmelder vaak vals alarm geven. Een brandmelder geeft indien goed gemonteerd en onderhouden in een vroeg stadium alarm, dit kan u bij brand net die extra seconden geven om uw huis te ontruimen en de brandweer te bellen. Het alarm is ontworpen om brand te detecteren, het kan geen brand verhinderen.

**Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voor ingebruikname van de brandmelder.**

(1) Foto overzicht test knop (1a) led (1b)

## BATTERIJ

Voeding geschied door een 9 volt batterij. Plaatsen van de batterij is heel eenvoudig: verwijder de (2) montage-beugel aan de achterzijde en sluit de (3) batterij aan. Zodra deze leeg raakt klinkt er iedere 45 seconden een waarschuwingssignaal. Vervang de batterij zo snel mogelijk door bij voorkeur een alkaline batterij.

## MONTAGE

**Waar kunt u het best rook, of brandmelders plaatsen:**

- Minimaal 2 in een woning.
- Op iedere verdieping minimaal 1.
- In de gang, of het trappenhuis.
- Voor iedere slaapkamerdeur.
- In iedere slaapkamer (als er met de deur dicht geslapen wordt)
- In de woonkamer.
- In de berging of ruimtes met elektrische apparaten.

**Het alarm mag niet gemonteerd worden in:**

- Vlak naast deuren of ramen en niet in de buurt van een ventilator of radiator.

**Deze brandmelder is uitermate geschikt voor montage in de keukens en voor in ruimtes waar veel gerookt wordt.**

**Monteer het alarm niet op een moeilijk bereikbare plaats i.v.m. het bedienen van de testknop, het vervangen van de batterij en onderhoud.**

Het alarm kan eenvoudig en gemakkelijk gemonteerd worden. Omdat deze brandmelder op hitte reageert adviseren wij om de melder tegen het plafond of hoog tegen de muur te monteren. Bevestig de grondplaat met de meegeleverde schroeven op de door u uitgezochte locatie. Let op de gegeven instructies en tekeningen. Draai vervolgens het alarm voorzichtig op de grondplaat, dit kan alleen maar als de batterij geplaatst is! Bij montage op de muur moet een ruimte van ca. 30 cm. tussen plafond en alarm in acht genomen worden. Bij schuine plafonds, bijvoorbeeld een zolderverdieping dient het alarm op ca. 1 meter van de nok gemonteerd te worden.

## GEBRUIK

Het alarm is voorzien van een testknop (1a). Druk deze in totdat het alarmsignaal klinkt. De LED (1b) knippert rood tot dat u de knop los laat. Tijdens een alarm zal de LED (1b) knipperen. Tijdens normaal gebruik zal de LED (1b) iedere (circa) 30 seconden een keer knipperen. Het signaal stopt weer als de knop losgelaten wordt. Test het alarm minimaal eens per week, en zeker na het vervangen van de batterij of na het schoonmaken m.b.v. een stofzuiger. Het alarm moet regelmatig gestofzuigd worden om stofdeeltjes te verwijderen en zo een optimale bescherming te verkrijgen. De behuizing mag tijdens het reinigen niet geopend worden.

## BELANGRIJK

Het plaatsen van een brandalarm is een onderdeel van uw brandbeveiliging zoals brandblusapparaten, noodladders, touwen maar ook uw keuze in het gebruik van bouwmaterialen bij een verbouwing. Zorg er ook voor dat er een vluchtplan is, bespreek dit met uw kinderen, zorg dat iedere ruimte te verlaten is zonder de deur te openen, bijvoorbeeld door een raam. De brandmelder mag niet geschilderd worden.

**ELRO kan nooit en te nimmer aansprakelijk gesteld worden voor verlies en/of schade van welke aard dan ook, waaronder incidentele en/of gevolgschade, voortvloeiend uit het feit dat het signaal van het brandalarm niet in werking is getreden bij rook of brand.**

## NL PRODUCT GARANTIE

Dit product heeft een fabrieks garantie volgens de EU richtlijnen. De Garantie termijn duurt het aantal jaren zoals is aangegeven op de verpakking, starten op de aankoop-datum. Bewaar de kassabon - bewijs van aankoop is nodig om aanspraak te kunnen maken op de garantie. In geval van problemen kunt u contact opnemen met de winkel waar u het product heeft gekocht. Voor verdere product informatie kunt u bellen met onze Hotline of bezoek onze website: [www.elro.eu](http://www.elro.eu). Hier kunt u ook uw product registreren.


## VERWIJDERING

**Correcte verwijdering van dit product (elektrische & elektronische afvalapparatuur)**

 Dit merktelen op het product of het bijbehorende informatiemateriaal duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afval-verwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recyclen, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevordert. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze dit product milieuvriendelijk kunnen laten recyclen. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koop-overeenkomsten nalezen. Dit product moet niet worden gemengd met ander bedrijfsafval voor verwijdering.

- \* Lever lege batterijen altijd in bij een van de daarvoor bestemde inzamelpunten.
- \* Als de batterij is ingebouwd in het product, open het en verwijder de batterij.

## ONDERHOUD

 De toestellen zijn onderhoudsvrij, dus maak ze niet open. De garantie vervalt als je het apparaat opent. Reinig enkel de buitenkant van de toestellen met een zachte, droge doek of borstel. Voór u ze reinigt, haal de toestellen uit alle spanningsbronnen. Gebruik geen carboxylisch schoonmaak-middelen of benzine, alcohol of gelijkaardige producten. Deze werken agressief op het oppervlak van de toestellen. Bovendien zijn de dampen gevaarlijk voor je gezondheid en ontbrandbaar. Gebruik geen scherpe instrumenten, schroevendraaiers, metalen borstels of gelijkaardige dingen om te reinigen. **Waarschuwing:** Bescherm batterijen tegen vuur, hitte en zon.

## VEILIGHEID

- \* Alle elektrische verbindingen en verbindingskabels moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomen met de bedieningsinstructies.
- \* Overbelast de elektrische stopcontacten of verlengsnoeren niet; dit kan anders leiden tot brand of elektrische schok.
- \* Neem contact op met een expert in geval je twijfels hebt over de bedieningswijze, de veiligheid of de aansluiting van de apparaten.
- \* Hou alle delen uit het bereik van kinderen.
- \* Zet dit voorwerp niet op natte, erg koude of warme plaatsen; dit kan de elektronische circuitborden beschadigen.
- \* Vermijd vallen of schokken; dit kan de elektronische borden beschadigen.
- \* Vervang beschadigde stroomkabels nooit zelf! In dit geval verwijder ze uit het net en breng de toestellen naar de winkel.
- \* Herstellingen of openen van dit voorwerp mag enkel gebeuren door een erkende hersteller.
- \* Draadloze systemen kunnen gestoord worden door draadloze telefoons, microgolfovens en andere draadloze toestellen die werken op het bereik van 2,4GHz. Hou het systeem MINSTENS op 3m afstand van de toestellen tijdens installatie en bediening.
- \* Batterijen niet inslikken. Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.

D

## ALLGEMEIN

Dieser Brandmelder reagiert auf Wärm/Hitze, das bedeutet, dass er die Lufttemperatur ständig überwacht, er erkennt keinen Rauch, kein Gas oder Feuer, sondern löst Alarm aus, wenn die Temperatur einen bestimmten Wert übersteigt. Der Vorteil dieses Brandmelders gegenüber einem Rauchmelder liegt darin, dass er insbesondere für die Montage in Küchen oder in Räumen, in denen viel geraucht wird, geeignet ist. In derartigen Räumen verursachen konventionelle Rauchmelder oftmals falschen Alarm. Der Brandmelder löst, eine korrekte Montage vorausgesetzt, bereits in einem frühen Stadium Alarm aus. Das kann Ihnen im Ernstfall gerade die zusätzlichen Sekunden verschaffen, ihr Haus zu verlassen und die Feuerwehr anzurufen. Der Brandmelder wurde zur Erkennung eines Brandes konzipiert, er kann keinen Brand verhindern.

**Lesen Sie, vor der Inbetriebnahme des Rauchmelders, bitte die komplette Gebrauchsanleitung durch.**

(1) Abbildung Überblick Testtaste (1a) LED (1b)

## BATTERIE

Die Stromversorgung erfolgt über eine 9 Volt Batterie. Es ist sehr einfach die Batterie zu wechseln:Entfernen Sie den Montagebüge (2)) an der Rückseite des Brandmelders und die Batterie anschließen (3). Sobald die Batterie leer wird, ertönt alle 45 Sekunden ein Warnton. Tauschen Sie die Batterie dann so schnell wie möglich durch eine neue, vorzugsweise Alkali-, Batterie aus.

## MONTAGE

**Wie können Sie am besten Rauch- oder Brandmelder montieren:**

- Minimal 2 Rauch- oder Brandmelder in jeder Wohnung
- Auf jeder Etage minimal einen Rauch- oder Brandmelder
- Im Flur oder im Treppenhaus
- Vor jeder Schlafzimmertür
- In jedem Schlafzimmer (wenn die Tür geschlossen wird)
- Im Wohnzimmer
- In Abstellräumen und Räumen mit elektrischen Geräten

**Der Brandmelder darf montiert werden:**

- Neben Türen und Fenstern und nicht in der Nähe von Gebläsen und Radiatoren.

**Dieser Brandmelder eignet sich ausgezeichnet für die Montage in Küchen und Räumen in denen viel geraucht wird.**

**Montieren Sie den Brandmelder nicht an schwer erreichbaren Stellen (im Zusammenhang mit dem Testschalter, dem Austausch der Batterie und der Wartung).**

Der Melder lässt sich einfach und problemlos montieren. Da dieser Brandmelder auf Hitze reagiert, empfehlen wir, den Melder an der Decke oder oben an einer Wand zu montieren. Befestigen Sie die Bodenplatte mit den mitgelieferten Schrauben an der von Ihnen ausgesuchten Stelle. Beachten Sie bitte die vorstehenden Instruktionen und Zeichnungen. Schrauben Sie dann den Melder vorsichtig auf die Bodenplatte, das ist nur möglich, wenn eine Batterie eingesetzt ist! Montieren Sie den Melder in der Mitte der Decke des betreffenden Raumes. Bei der Wandmontage müssen Sie darauf achten, dass zwischen Decke und Melder ca. 30 cm Platz bleiben. Bei schrägen Decken, z.B. auf Dachböden, muss der Melder ca. 1 m vom First entfernt montiert werden.

## GEBRAUCH

Der Alarm ist mit einer Testtaste (1a) ausgestattet. Drücken Sie sie, bis das Alarmsignal ertönt. Die LED (1b) blinkt, bis die Taste losgelassen wird. Während eines Alarms blinkt die LED (1b). Beim Normalbetrieb blinkt die LED (1b) ca. alle 30 Sekunden. Das Signal wird nicht mehr abgegeben, wenn die Taste losgelassen wird. Testen Sie den Alarm mindestens ein Mal pro Woche und immer nach dem Austauschen der Batterie und dem Reinigen des Geräts mit einem Staubsauger. Das Alarmgerät muss regelmäßig mit einem Staubsauger gereinigt werden, um Staubpartikel zu entfernen, damit ein optimaler Schutz gewährleistet werden kann. Öffnen Sie beim Reinigen nicht das Gehäuse.

## WICHTIG

Das Anbringen eines Rauchmelders gehört zu Ihren Brandschutzmaßnahmen wie Feuerlöscher, Notleiter und Seile. Bitte machen Sie einen Fluchtplan, besprechen ihn mit Ihren Kindern, und Sie sorgen dafür, dass der Raum verlassen werden kann ohne eine Tür zu öffnen. Beispiel: Verlassen Sie den Raum durch ein Fenster. Es ist nicht erlaubt den Rauchmelder anzustreichen.

**ELRO kann nicht für Verluste und/oder Schäden jedweder Art haftbar gemacht werden, wozu auch Einzel- oder Folgeschäden zählen, die sich aus der Tatsache ergeben, dass das Signal des Melders bei Rauch oder Feuer nicht aktiviert wurde.**

## DE PRODUKTGARANTIE

Dieses Produkt hat eine Werksgarantie nach der EU-Richtlinien. Die Garantie entnehmen Sie auf der Verpackung. Diese gilt ab dem Datum des Kaufs (Kaufbeleg ist zwingend erforderlich). Bewahren Sie die Quittung – Kaufbeleg gut auf. Im Falle von Problemen, wenden Sie sich bitte an den Markt, wo Sie das Produkt gekauft haben. Für weitere Produktinformationen kontaktieren Sie unsere Hotline oder besuchen Sie unsere Website: [www.elro.eu](http://www.elro.eu). Sie können Ihr Produkt registrieren gibt.

## ENTSORGUNG

**Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll) (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)**

 Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses  Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. Der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können.Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

- \* Werfen Sie leere Batterien immer in die Batterie-Recycling Behälter.
- \* Wenn die Batterie ist eingebaut in das Gerät, öffnen Sie das Gerät um den Batterie zu entfernen.

## WARTUNG

 Die Geräte sind wartungsfrei, also öffnen Sie sie bitte nicht. Ihre Garantie verfällt, wenn Sie die Geräte öffnen. Reinigen Sie die Geräte außen mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste. Vor dem Reinigen ziehen Sie bitte alle Stromzuführungen ab. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Carbonsäure, Benzin, Alkohol oder ähnliches enthalten. Diese Mittel greifen die Oberfläche der Geräte an und die Ausdünstungen sind gesundheitsschädlich und explosiv. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubenzieher, Drahtbürsten oder ähnliches, um die Geräte zu reinigen. **Warnung:** Schützen Sie den Batterie vor Feuer, zu viel Wärme und Sonnenschein.

## SICHERHEIT

- \* Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse sowie Kabelverbindungen an weitere Geräte den betreffenden Richtlinien entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung befinden.
- \* Achten Sie darauf, Steckdosen und Verlängerungskabel nicht zu überlasten, das kann zu Feuer oder Stromschlag führen.
- \* Sollten Ihnen irgendwelche Zweifel an Betrieb, Sicherheit oder Anschluss der Geräte aufkommen, dann wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
- \* Alle Teile vor Kindern geschützt aufbewahren.
- \* Bitte nicht in feuchter, sehr kalter oder heißer Umgebung aufbewahren, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
- \* Vermeiden Sie harte Stöße, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
- \* Ersetzen Sie beschädigte Stromkabel niemals selbst! Nehmen Sie die Geräte vom Netz und wenden sich an einen Fachbetrieb.
- \* Öffnen und Reparieren der Geräte ausschließlich durch autorisierten Fachbetrieb
- \* Kabellose Systeme sind Störeinflüssen von kabellosen Telefonen, Mikrowellen sowie anderen elektronischen Geräten, die im 2,4GHz-Bereich arbeiten, ausgesetzt. Halten Sie einen MINDESTABSTAND VON WENIGSTENS 3 METERN während Installation und Betrieb ein.
- \* Batterien nicht verschlucken.Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.



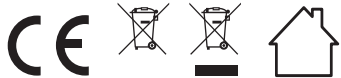


- NL** HANDLEIDING  
**DE** BEDIENTUNGSANLEITUNG  
**GB** USER'S MANUAL  
**FR** MANUEL DE L'UTILISATEUR

## RM127K

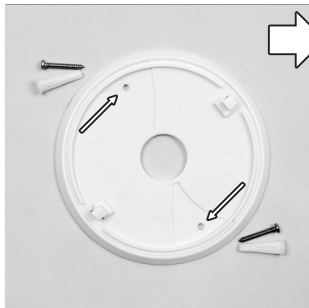
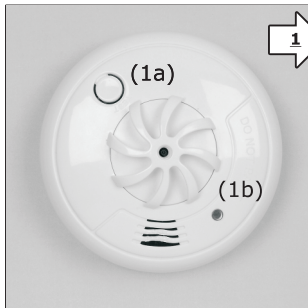
### SPECIFICATIONS

Battery : 9V  
Operating temperature : 0~70°C  
Operating humidity : 10~85%  
Heat sensor : 62°C ± 8°C  
Alarm volume : ≥85dB at 3m

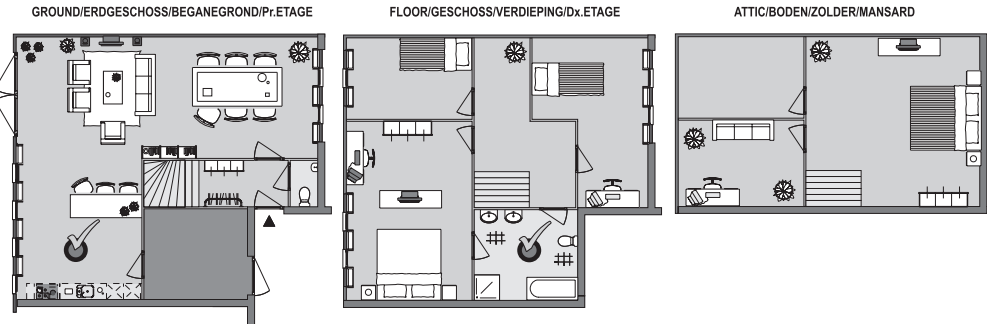
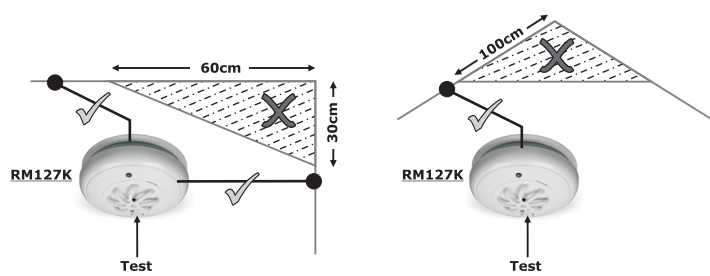


smartwares safety & lighting b.v.	NL : 0900-2088888 lokaal tarief
	BE : 070-233031 lokaal tarief
	FR : 0825 560 650 15ct/min
Broekakkerweg 15 5126 BD Gilze The Netherlands	DE : +49 (0) 1805 010762 14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min
	UK : +44 (0) 845 230 1231
	ES : +34 938427589
WWW.ELRO.EU	

CUSTOMER SERVICE



- NL** Monteren hittedetector in keuken of badkamer  
**DE** Hitzedetektor in Küche und Bad anbringen  
**GB** Mount heat detector in kitchen and bathroom  
**FR** Installez le détecteur de chaleur dans la cuisine ou la salle de bain



### GB

#### GENERAL

This fire alarm reacts on heat, this means that the temperature of the air is continuously checked. The alarm does not detect smoke, gas or fire but activates when the temperature reaches a certain value. The advantage of this fire alarm compared to a smoke detector is that it is extremely convenient for installation in kitchens or in spaces where is much smoked. In these spaces a common smoke detector would often give a false alarm. The fire alarm gives already an alarm in an early stage when correctly installed and maintained. In case of a fire, this can give you the extra seconds needed to leave your house and to call the fire brigade. The alarm is designed to detect fire, and not to prevent fire.

**Read the instruction manual carefully before using the fire alarm.**

**(1)** Photo overview test button (1a) led (1b)

#### BATTERY

The alarm works with a 9 Volt battery. Installing the battery is very easy: Remove the mounting bracket **(2)** at the rear and connect the battery **(3)**. When the battery gets empty, a warning signal is emitted every 45 seconds. Replace the battery as quickly as possible, preferably with an alkaline battery.

#### INSTALLATION

**Where is the best place to install smoke detectors or fire alarms:**

- Minimum 2 in one house.
- Minimum 1 on each floor.
- In the corridor or the stairwell.
- In front of each bedroom door.
- In each bedroom (if the doors are closed when sleeping)
- In the living room.
- In the storage room or spaces with electric devices.

**The alarm may not be installed in:**

- Immediately next to doors or windows and not in the vicinity of a ventilator or radiator.

**This fire alarm is extremely convenient for use in kitchens and in spaces where much is smoked.**

**Don't install the alarm in a space that is difficult to reach, this with reference to operating the test button, replacing the battery and maintaining the device.**

The alarm can easily be installed. Because this fire alarm reacts on heat, it is recommended to install the alarm on a ceiling or in a high position on the wall. Attach the base plate in the desired location using the supplied screws. Follow the given instructions and figures. Turn the alarm carefully on the base plate. Perform this action only after installing the battery! Maintain a space of around 30 cm between the ceiling and the alarm when installing on a wall. For inclined ceilings, for example in an attic, maintain a space of around 1 meter between the ridge and the alarm.

#### OPERATION

The alarm is equipped with a test button (1a). Press it until the alarm signal sounds. The LED (1b) blinks red until the button is released. During an alarm, LED (1b) will blink. During normal usage LED (1b) will blink once (around) every 30 seconds. The signal stops again when the button is released. Test the alarm minimum once a week and certainly after replacing the battery and cleaning the device with a vacuum cleaner. The alarm must be regularly cleaned with a vacuum cleaner to eliminate dust particles to guarantee an optimal protection. Do not open the housing during cleaning.

#### IMPORTANT

Placing a fire alarm is a part of your fire safety, such as fire extinguishers, emergency ladders, ropes, but also your choice when using building materials for a renovation. Make sure there is an escape plan available and discuss this with your children. Make sure that each room can be left without opening the door, for example through a window. Do not paint the fire alarm.

**ELRO can never be held responsible for any loss and/or damage, such as incidental damage and/or consequential damage, resulting from the fact that the signal of the fire alarm was not activated in case of smoke or fire.**

### GB PRODUCT GUARANTEE

This product has factory warranty according to EU regulations. Guarantee lasts for the number of years shown on the packaging, starting from the date of purchase. Keep the receipt - proof of purchase is required in order to rely on guarantee. In the case of problems, please contact with the store where you purchased the product. For further product information call to our Hotline or visit our website: [www.elro.eu](http://www.elro.eu). You can also register your product there.

### DISPOSAL

**Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)**



This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

- \* **Always throw empty batteries to the battery recycling bin.**
- \* **If the battery is built-in inside the product, open the product and remove the battery.**

### MAINTENANCE



The devices are maintenance-free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only clean the outside of the devices with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the devices from all voltage sources. Do not use any carboxylic cleaning agents or petrol, alcohol or similar. These attack the surfaces of the devices. Besides, the vapors are hazardous to your health and explosive. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning. **Warning:** Protect the battery against fire, too much heat and sunshine

### SAFETY

- \* Make sure that all electric connections and connection cables meet the pertaining regulations and are in conformity with the operating instructions.
- \* Do not overload electrical outlets or extension cords, fire or electric shocks can be the result
- \* Please contact an expert in case you have any doubts about the mode of operation, the safety or connecting the appliances.
- \* Keep all parts away from young children's reach
- \* Do not store this item on wet, very cold or warm places, this can damage the electronic circuit boards
- \* Avoid dropping or shocks, this can damage the electronic boards
- \* Never replace damaged power cables yourself! In such a case, remove them from the net and take the devices to a workshop.
- \* Repairs or opening of this item may only be performed by an authorised workshop.
- \* Wireless systems are subject to interference from cordless phones, microwaves, and other wireless devices operating in the 2.4GHz range. Keep the system AT LEAST 10 ft away from the devices during installation and operation.
- \* Do not swallow batteries. Keep batteries out of the reach of children.

### F

#### GÉNÉRALITÉS

Le détecteur d'incendie réagit à la chaleur, ce qui signifie que la température de l'air est contrôlée de manière continue. Il ne détecte pas la fumée, le gaz ou le feu, mais donne l'alarme lorsque la température dépasse une certaine valeur. L'avantage de détecteur d'incendie par rapport à un détecteur de fumée est qu'il peut parfaitement être installé dans une cuisine ou dans des espaces très enfumés. Dans ce genre d'espace, un simple détecteur de fumée déclencherait souvent de "fausses" alarmes. Moyennant un montage correct et un entretien régulier, un détecteur d'incendie donne l'alarme dans un délai très court, vous procurant ainsi des secondes précieuses pour évacuer la maison et appeler les pompiers. Le détecteur est conçu pour détecter un incendie, pas pour l'empêcher.

**Lisez attentivement la notice d'emploi avant de mettre en marche le détecteur d'incendie.**

#### PILE

L'alimentation de l'alarme incendie est assurée par une pile de 9 volts. La pile s'insère très facilement : retirez l'étrier de montage (2) à l'arrière et insérez la pile (3). Quand celle-ci donne des signes de faiblesse, un signal d'alarme retentit 1 fois par toutes les 45 secondes. Changez la pile le plus rapidement possible, de préférence par une pile alcaline.

#### MONTAGE

**Quels sont les meilleurs endroits pour placer des détecteurs**

**d'incendie ou de fumée:**

- Au moins 2 par habitation.
- Au moins 1 par étage.
- Dans le couloir ou la cage d'escalier.
- Devant chaque porte de chambre à coucher.
- Dans chaque chambre à coucher (si vous dormez avec la porte fermée)
- Dans le séjour
- Dans la réserve ou les pièces contenant des appareils électriques

**L'alarme ne doit pas être montée:**

- À proximité d'une porte, d'une fenêtre, d'un ventilateur ou d'un climatiseur.

**Cette alarme à incendie est d'une utilisation extrêmement pratique dans les cuisines et dans les espaces où il y a beaucoup de fumée.**

**Ne montez pas l'alarme dans un endroit difficilement accessible (actionnement du bouton test, remplacement des piles, entretien).**

Le montage est simple et facile à réaliser. Comme le détecteur d'incendie réagit à la chaleur, nous vous conseillons de l'installer en hauteur sur un mur ou au plafond. Procédez d'abord au montage de la base à l'emplacement choisi à l'aide des vis fournies. Faites attention aux instructions et aux schémas fournis. Fixez ensuite soigneusement l'alarme elle-même sur la base, ce qui n'est possible que si la pile est installée. En cas de montage mural, respectez une distance minimale de 30 cm par rapport au plafond. Si le plafond est en biais (par exemple une mansarde), montez l'alarme à environ 1 mètre de la ligne de faite.

#### EMPLOI

L'alarme est munie d'un bouton de test (1a). Activez celui-ci jusqu'à ce que le signal d'alarme retentisse. La DEL (1b) clignote en rouge jusqu'à ce que le bouton soit relâché. Pendant une alarme, la DEL (1b) clignotera. Pendant une utilisation normale, la DEL (1b) clignote (environ) toutes les 30 secondes. Le signal s'interrompt lorsque le bouton est relâché. Testez l'alarme au moins une fois par semaine et après avoir remplacé la pile ou nettoyé l'appareil à l'aide d'un aspirateur. L'alarme doit être régulièrement nettoyée à l'aide d'un aspirateur afin d'éliminer les particules de poussières et assurer une protection optimale. N'ouvrez jamais le boîtier pendant le nettoyage.

#### IMPORTANT

L'installation d'un détecteur incendie ne constitue qu'un élément de la prévention anti-incendie, dont font également partie les extincteurs, les échelles de secours, les cordes, ainsi que votre choix de matériaux de construction lors d'une rénovation éventuelle. Veillez à disposer d'un plan d'évacuation, étudiez-le avec vos enfants, vérifiez que toutes les pièces puissent être évacuées sans nécessiter l'ouverture d'une porte, par exemple par les fenêtres. L'alarme incendie ne peut pas être peinte.

**ELRO décline toute responsabilité en cas de pertes et/ou dommages de quelque nature, que ce soit de manière directe ou indirecte, pouvant survenir à la suite d'un mauvais fonctionnement du signal d'alarme lors d'un dégagement de fumée ou d'un incendie.**

### FR GARANTIE DU PRODUIT

Ce produit est garanti par le constructeur selon les lois de l'Union Européenne. La durée de garantie est indiquée sur l'emballage, et débute à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse - la preuve d'achat sera exigée pour faire valoir la garantie. En cas de problèmes, merci de contacter le magasin dans lequel vous avez acheté le produit. Pour plus d'informations sur ce produit, vous pouvez contacter notre ligne d'assistance ou visiter notre site Web : [www.elro.eu](http://www.elro.eu). Vous pouvez aussi enregistrer votre produit sur notre site web.

### ELIMINER

**Comment éliminer ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques) (Applicable dans les pays de l'Union Européen et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)**



Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

\* **Merci de jeter les piles vides dans les emplacements de recyclage prévus à cet effet.**

\* **Si la pile est encastée à l'intérieur du produit, ouvrez le produit et retirez la pile.**

### MAINTENANCE



Les appareils sont en libre utilisation, ne jamais les ouvrir. La garantie n'est plus valide si les appareils sont ouverts. Ne nettoyez que l'extérieur des appareils avec un chiffon doux et sec ou une brosse. Avant de nettoyer, débrancher les appareils. Ne pas utiliser d'agents nettoyant à l'acide carboxylique ni d'essence, d'alcool ou autre produit de ce type. Ces produits attaquent la surface des appareils. Par ailleurs, les vapeurs sont dangereuses pour la santé et explosives. Ne pas utiliser d'ustensile à bout tranchant, de tournevis, de brosse métallique ou autre élément semblable pour le nettoyage. **ATTENTION:** protéger la batterie contre les rayons du soleil, les chaleurs élevées et les feux.

### SÉCURITÉ

- \* Vérifier que toutes les connexions électriques et câbles sont conformes aux règlements afférents et aux instructions d'utilisation.
- \* Ne pas créer de surtension sur les prises électriques ou les rallonges, cela peut être cause de feu ou d'électrocution.
- \* Contacter un expert en cas de doute sur le mode d'utilisation, de sécurité ou la connexion des appareils.
- \* Placer hors de portée des enfants.
- \* Ne pas disposer dans un endroit humide, très froid ou très chaud, cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
- \* Eviter de faire tomber ou de cogner les appareils ; cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques
- \* Ne jamais remplacer soi-même des fils électriques endommagés! Si les fils électriques sont endommagés, les retirer du réseau et les apporter dans un magasin spécialisé.
- \* La réparation et l'ouverture des différents éléments ne peuvent être effectuées que par un magasin spécialisé.
- \* Les systèmes sans fil sont sujets aux interférences des téléphones sans fil, des micro-ondes, et autres appareils sans fil utilisant la fréquence 2.4GHz. Placer le système AU MOINS à 3 mètres de ces appareils au cours de l'installation et au moment de l'utiliser.
- \* N'avez pas les batteries. Gardez les batteries hors de la portée des enfants.